



# FARM CASH RECEIPTS

JANUARY-JUNE 1991

Agriculture Division

Price: Canada: \$11.00 per issue. \$44.00 annually  
 United States: US\$13.25 per issue. US\$53.00 annually  
 Other Countries: US\$15.50 per issue. US\$62.00 annually  
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

## HIGHLIGHTS

Farm Cash Receipts for January to June, 1991 fell 4% to \$10.6 billion compared to the same period a year earlier. Crop receipts dropped 5% and direct program payments declined 21%, while livestock receipts remained virtually unchanged.

All of the provinces registered declines in farm cash receipts. Prince Edward Island and New Brunswick experienced the largest drops, 20% and 12% respectively, due to decreases in potato receipts. Other declines ranged from 5% in Ontario to 0.2% in Newfoundland.

## Crop Receipts

Crop receipts for the first 6 months of 1991 were \$4.4 billion, 5% below year earlier levels. Responsible for the decrease were smaller Canadian Wheat Board payments, fewer liquidations of deferred grain receipts and lower corn, potato and soybean receipts.

- ° Canadian Wheat Board payments made during the first half of 1991 fell from \$423 million to \$315 million. The final payment made January 1991 for the 89/90 (August 1 to July 31) wheat, excluding durum, crop was \$208 million. This was 22% below the final payment a year earlier. There was also a \$71 million adjustment payment for wheat made February 1990 because of an increase in initial prices.
- ° Grain receipts cashed in 1991 for grain marketed in 1990 were \$430 million, compared to the \$507 million liquidated the previous year.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1991. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

# RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANVIER-JUIN 1991

Division de l'agriculture

Prix: Canada: 11 \$ l'exemplaire. 44 \$ par année  
 États-Unis: 13.25 \$ US l'exemplaire. 53 \$ US par année  
 Autres pays: 15.50 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année  
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677 A 29 1891

## POINTS SAILLANTS

De janvier à juin 1991, les recettes monétaires agricoles diminuent de 4 % par rapport à la même période l'année précédente pour s'établir à 10.6\$ milliards. Les recettes au titre des récoltes et les paiements directs accusent, respectivement, des baisses de 5 % et 21 % alors que les recettes au titre du bétail n'ont pratiquement pas changé.

Toutes les provinces enregistrent une baisse des recettes monétaires agricoles. Les plus importants reculs sont observés à l'Île-du-Prince-Édouard (20 %) et au Nouveau-Brunswick (12 %) et sont attribuables à la diminution des recettes au titre des pommes de terre. Les autres baisses varient entre 5 % pour l'Ontario et 0.2 % pour Terre-Neuve.

## Recettes au titre des cultures

Les recettes au titre des cultures pour les six premiers mois de 1991 s'élèvent à 4.4\$ milliards, soit un recul de 5 % par rapport au niveau d'il y a un an. La diminution des paiements de la Commission canadienne du blé (CCB), des remboursements des recettes différées au titre des céréales ainsi que des recettes au titre du maïs, des pommes de terre et du soya explique ce recul.

- ° Les paiements de la Commission canadienne du blé effectués pendant la première moitié de 1991 sont passés de 423\$ millions à 315\$ millions. Le paiement final versé, en janvier 1991, pour le blé, à l'exclusion du blé durum, mis en marché entre le 1er août 1989 et le 31 juillet 1990, s'élève à 208\$ millions, soit une baisse de 22 % par rapport au paiement final effectué pour l'année précédente. Un paiement d'ajustement de 71\$ millions a aussi été versé pour le blé, en février 1990, en raison de l'augmentation du prix à la livraison.
- ° Les recettes au titre des céréales, encaissées en 1991 pour les céréales mises en marché en 1990, s'élèvent à 430\$ millions, comparativement au remboursement de 507\$ millions de l'année précédente.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © ministre de l'Industrie des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrements, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

STATISTICS CANADA  
CANADA

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

- Corn and soybean receipts dropped 26% and 27% respectively as both marketings and prices fell. Depressed prices and restoration of the interest-free option for the Advance Payments for Crops Act program may have contributed to the lower marketings. Prices for all grains and oilseeds were below year earlier levels; the declines ranged from 5% for soybeans to 49% for flaxseed. Ample supply, weak world demand and the prospect of a good 1991 grain crop has put downward pressure on grain prices.
- Potato receipts, at \$191 million, were 17% below the 1990 January - June level. The 4% increase in marketings failed to offset the 20% drop in prices. Partial restriction of seed exports to the U.S. because of the PVYn virus contributed to the lower prices.

#### **Direct Program Payments**

Direct program payments fell 21% to \$641 million. Sharp declines in crop insurance and tripartite payments were responsible for the drop. A payment under the Western Grain Stabilization Act (WGSA) partially offset the decrease. Since 1983, payments for the January - June period increased steadily to peak in 1988 where they contributed 20% to total farm cash receipts. From 1988 program payments continuously declined to 1991, where they represented only 6% of total farm cash receipts.

- Crop insurance payments fell from \$315 million to \$75 million because of better growing conditions in 1990. This compares to the previous five year average of \$233 million when drought conditions prevailed in several years.
- Payments under tripartite plans took a sharp drop (90%) to \$14 million due to lower payments for hogs. Hog prices have been relatively strong since early 1990.
- A WGSA interim payment of \$158 million was made during the first quarter of 1991. This was the first interim payment since 1988 and was well below the \$505 million average paid between 1984 and 1988.

#### **Livestock Receipts**

Livestock and animal product receipts remained virtually unchanged at the record \$5.5 billion level reached last year for the same period. Livestock receipts were responsible for 52% of total farm cash receipts.

Receipts for eggs and calves rose, offsetting a 2% decline in hog receipts. Cattle, poultry and dairy receipts remained unchanged.

- Les recettes au titre du maïs et du soya diminuent de 26 % et 27 % respectivement, en raison du repli des prix et des mises en marché. La régression des prix et la restitution de l'option sans intérêt du Programme de paiement anticipé des récoltes peuvent avoir contribué à la baisse des mises en marché. Les prix de l'ensemble des céréales et des oléagineux sont inférieurs à ceux de l'année précédente; les baisses enregistrées varient entre 5 % pour le soya et 49 % pour le lin. Une offre abondante, une demande mondiale faible et la perspective d'une bonne récolte céréalière en 1991 ont entraîné la baisse du prix des grains.

- Les recettes au titre des pommes de terre s'élèvent à 191\$ millions, soit 17 % sous le niveau enregistré pour la période comprise entre janvier et juin 1990. L'augmentation de 4 % des mises en marché n'a pas suffi pour compenser le recul de 20 % des prix. La restriction partielle des exportations de semences aux États-Unis, en raison du virus PVYn, contribue au recul des prix.

#### **Paiements directs**

Les paiements directs diminuent de 21 % pour s'établir à 641\$ millions. D'importantes baisses des paiements d'assurance-récolte et des paiements en vertu des plans de stabilisation tripartite en sont la cause. Un paiement effectué en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest (LSCGO) neutralise en partie cette diminution. Depuis 1983, les paiements effectués pour la période comprise entre janvier et juin ont augmenté régulièrement pour atteindre un sommet en 1988, contribuant alors pour 20 % au total des recettes monétaires agricoles. Depuis 1988, les paiements effectués en vertu des différents programmes ont continuellement régressé et, en 1991, ils ne représentent plus que 6 % du total des recettes monétaires agricoles.

- Les paiements d'assurance-récolte diminuent, passant de 315\$ millions à 75\$ millions en raison des meilleures conditions de croissance en 1990. Par comparaison, la moyenne pour les cinq années précédentes s'élevait à 233\$ millions, des conditions de sécheresse ayant été observées pendant plusieurs années.
- Les paiements effectués en vertu des plans de stabilisation tripartite chutent brusquement de 90 %, pour s'établir à 14\$ millions, en raison de la diminution des paiements pour les porcs. Le prix du porc s'étant maintenu relativement élevé depuis le début de 1990.
- Le paiement provisoire de 158\$ millions en vertu de la LSCGO est effectué durant le premier trimestre de 1991. Il s'agit du premier paiement provisoire depuis 1988 et il est de beaucoup inférieur à la moyenne de 505\$ millions alloués entre 1984 et 1988.

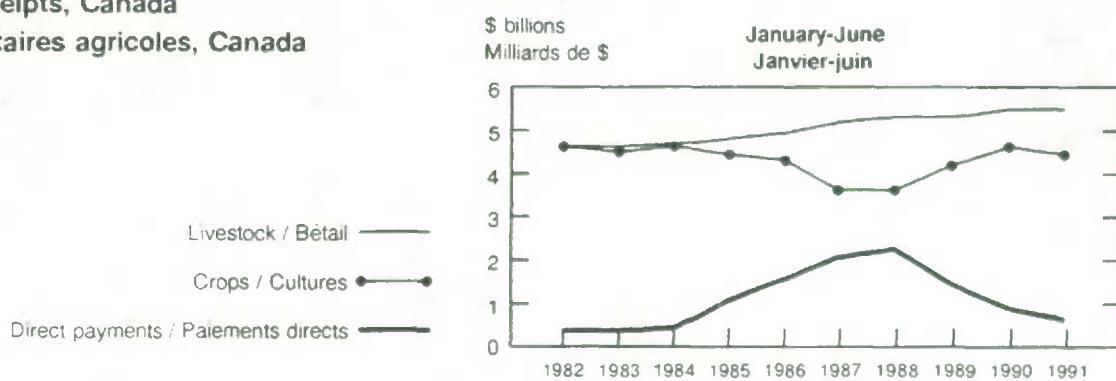
#### **Recettes au titre du bétail**

Les recettes au titre du bétail et des produits d'origine animale n'ont pratiquement pas changé et sont restées au niveau record de 5.5\$ milliards enregistré pour la même période l'année dernière. Les recettes au titre du bétail sont responsables de 52 % du total des recettes monétaires agricoles.

Les recettes au titre des œufs et des veaux augmentent, ce qui contrebalance la baisse de 2 % des recettes au titre des porcs. Les recettes au titre des bovins, de la volaille et des produits laitiers sont restées les mêmes.

- Receipts for cattle were unchanged at \$1.9 billion. Both prices and quantities marketed remained stable, although the proportion of animals slaughtered and exported changed. Exports of live animals were up 11% while the number of animals slaughtered declined 7%.
- Egg receipts rose 5% to \$240 million because of a slight increase in marketings and a 4% rise in prices.
- Hog receipts dropped 2% to \$990 million mainly because of lower marketings. A reduction in the number of hogs slaughtered was responsible for the decline as live exports increased 17%.
- Les recettes au titre des bovins demeurent inchangées (1.9\$ milliards). Les prix et les quantités mises en marché restent stables, bien que la proportion d'animaux abattus et exportés ait changé. Les exportations d'animaux vivants augmentent de 11 % alors que le nombre d'animaux abattus diminue de 7 %.
- Les recettes au titre des œufs enregistrent une hausse de 5 % et s'établissent à 240\$ millions. Cette hausse est attribuable au léger accroissement des mises en marché ainsi qu'à l'augmentation des prix de 4 %.
- Les recettes au titre du porc diminuent de 2 % et s'établissent à 990\$ millions surtout à cause de la baisse des mises en marché. La réduction du nombre de porcs abattus est responsable de cette diminution car les exportations d'animaux vivants enregistrent une augmentation de 17 %.

### Farm Cash Receipts, Canada Recettes monétaires agricoles, Canada



### INTRODUCTION

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January-June 1991 together with comparable data for the previous year. Included in this report are cash receipts from the sales of farm products except those associated with direct sales between farms in the same province. They also include Canadian Wheat Board and Ontario Wheat Producers' Marketing Board payments on previous years' grain crops, deferred grain receipts and direct payments to farmers from various federal, provincial and municipal programs. No allowance has been made for operating expenses and depreciation charges incurred in the production of the commodities sold.

### INTRODUCTION

Le présent bulletin comprend, par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour janvier-juin 1991 de même que des données comparables de l'année précédente. Il contient aussi les paiements de la Commission canadienne du blé et de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario sur les récoltes de céréales des années précédentes, les recettes différées au titre des céréales et les paiements directs aux producteurs agricoles effectués en vertu de divers programmes fédéraux, provinciaux et municipaux. Les dépenses d'exploitation et d'amortissement engendrés pour produire les quantités commercialisées ne sont pas déduites.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to June

	Newfoundland	Prince Edward Island		Nova Scotia		
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse			
	1990	1991	1990	1991	1990	1991
thousands of dollars - milliers de dollars						
Wheat - Excluding durum	-	-	123	95	352	246
Wheat - Excluding durum, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	-
Durum wheat	-	-	-	-	-	-
Durum wheat, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	-
Oats	-	-	80	62	50	50
Oats, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	-
Barley	-	-	629	397	62	61
Barley, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	-
Deferred grain receipts	-	-	-	-	-	-
Liquidation of deferred grain receipts	-	-	-	-	-	-
Rye	-	-	-	-	-	-
Flaxseed	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans	-	-	-	-	-	-
Corn	-	-	-	-	-	-
Sugar beets	-	-	-	-	-	-
Potatoes	150	155	77,742	51,188	581	588
Vegetables	316	251	1,441	1,310	2,570	1,743
Apples	-	-	-	-	2,153	2,478
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-
Strawberries	-	-	130	130	392	368
Other berries and grapes	-	-	-	-	483	526
Floriculture and nursery	1,827	1,918	457	492	8,889	9,522
Tobacco	-	-	1,664	791	-	-
Mustard seed	-	-	-	-	-	-
Sunflower seed	-	-	-	-	-	-
Lentils	-	-	-	-	-	-
Canary seed	-	-	-	-	-	-
Dry beans	-	-	-	-	-	-
Dry peas	-	-	-	-	-	-
Forage and grass seed	-	-	-	-	-	-
Hay and clover	-	-	92	64	20	3
Maple products	-	-	-	-	792	695
Forest products	68	67	263	252	3,335	3,190
Miscellaneous crops	112	113	330	220	1,445	1,510
Total crops	2,473	2,504	82,951	55,001	21,124	20,980
Cattle	1,109	1,188	15,593	17,109	14,229	16,154
Calves	54	57	127	91	2,201	1,695
Hogs(2)	-	-	12,034	11,317	14,731	14,999
Sheep	-	-	-	1	17	20
Lambs	115	174	121	103	616	742
Dairy products(2)	-	-	18,398	18,960	44,029	43,516
Hens and chickens	6,499	5,689	1,146	1,751	17,341	16,514
Turkeys	-	-	-	-	2,707	3,081
Eggs	4,332	4,365	1,320	1,452	11,379	11,713
Wool	2	2	6	4	40	40
Honey	-	-	56	29	144	144
Furs	686	652	891	686	5,943	5,430
Miscellaneous livestock and livestock products	11,847	12,506	198	206	568	571
Total livestock and products	24,644	24,633	49,891	51,708	113,945	114,619
Crop insurance payments(3)	-	13	171	1,187	350	364
Western Grain Stabilization payments	-	-	-	-	-	-
Agricultural Stabilization Act - Price stabilization	-	-	3	21	-	4
Agricultural Stabilization Act - Tripartite plans	-	-	602	51	2,234	566
Provincial stabilization programs	1,036	1,077	2,690	892	900	900
Dairy subsidy	-	-	2,367	2,358	1,846	1,726
Other payments	255	110	1,416	818	2	500
Total direct payments	1,291	1,200	7,249	5,327	5,332	4,060
<b>TOTAL CASH RECEIPTS</b>	<b>28,408</b>	<b>28,337</b>	<b>140,091</b>	<b>112,036</b>	<b>140,401</b>	<b>139,659</b>

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Janvier à juin

New Brunswick		Québec		Ontario			
Nouveau-Brunswick		1990	1991	1990	1991	1990	1991
thousands of dollars - milliers de dollars							
80	58	8,002	5,725	7,052	8,834	Blé - excluant durum	
-	-	-	-	-	-	Blé - excluant durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1)	
-	-	-	-	-	-	Blé - durum	
-	-	-	-	-	-	Blé - durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1)	
205	164	5,735	5,272	1,293	678	Avoine	
-	-	-	-	-	-	Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1)	
260	207	12,728	11,460	7,818	6,319	Orge	
-	-	-	-	-	-	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)	
-	-	-	-	-	-	Recettes différencées de la Commission canadienne du blé(1)	
-	-	-	-	-	-	Remboursements des recettes différencées au titre des céréales	
-	-	-	-	-	-	Seigle	
-	-	-	-	-	-	Lin	
-	-	-	-	-	-	Graines de colza	
-	-	-	-	136,071	99,478	Soya	
-	-	82,482	80,036	180,396	112,654	Mais	
47,511	31,823	30,459	25,281	18,499	15,775	Betteraves à sucre	
811	865	26,893	26,625	120,288	122,158	Pommes de terre	
544	868	10,340	8,889	12,771	13,734	Légumes	
-	-	-	-	456	467	Pommes	
303	-	4,274	3,648	9,952	10,400	Autres fruits de verger	
-	-	-	-	-	-	Fraises	
4,431	4,703	43,387	45,575	197,070	211,103	Autres petits fruits et raisins	
-	-	2,642	2,256	153,045	145,778	Industrie floricole et pépinières	
-	-	-	-	-	-	Tabac	
-	-	-	-	-	-	Graines de moutarde	
-	-	-	-	-	-	Graines de tournesol	
-	-	-	-	-	-	Lentilles	
-	-	-	-	-	-	Alpistes des canaries	
-	-	-	-	12,785	1,374	Haricots secs	
-	-	-	-	-	-	Pois secs	
-	-	-	-	-	-	Fourrage et graines fourragères	
49	42	2,301	1,476	1,353	1,424	Foin et trèfle	
1,162	1,001	59,683	47,916	5,722	4,736	Produits de l'érable	
3,705	3,546	18,883	18,072	7,311	6,996	Produits forestiers	
650	476	8,927	8,186	6,975	6,095	Diverses cultures	
59,711	43,753	316,736	290,417	878,857	768,003	Total, cultures	
11,409	10,924	108,943	99,444	434,390	405,667	Bovins	
851	562	55,150	47,300	51,480	69,817	Veaux	
8,133	7,817	311,028	302,150	295,390	285,312	Porcs(2)	
5	4	201	213	884	844	Moutons	
210	197	3,009	2,440	4,724	4,120	Agneaux	
30,061	29,181	591,521	588,571	536,369	541,415	Produits laitiers(2)	
13,412	13,287	140,983	143,920	157,955	165,311	Poules et poulets	
2,104	1,964	22,224	21,832	44,020	40,699	Dindons	
7,647	7,453	41,558	45,117	79,216	84,607	Oeufs	
10	12	138	136	188	184	Laine	
174	182	2,387	2,497	1,837	2,544	Miel	
1,087	847	2,576	2,462	11,109	11,020	Fourrures	
302	289	8,959	8,792	30,735	30,619	Divers bétail et produits de bétail	
75,405	72,719	1,288,677	1,264,874	1,648,297	1,642,159	Total, bétail et produits	
-	1,767	-	-	14,266	8,548	Paiements d'assurance - récolte(3)	
-	-	901	70	737	509	Paiements - Loi Stab. concernant le grain de l'Ouest	
4	-	34,912	1,972	34,930	5,396	Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Stabilisation des prix	
1,078	98	133,540	166,637	118	5,795	Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Plans Tripartites	
407	378	62,177	61,857	42,167	42,096	Programmes provinciaux de stabilisation	
1,738	1,788	8,135	1,709	7,963	26,896	Subvention aux produits laitiers	
-	1,214	-	-	-	-	Autres paiements	
3,227	5,245	239,665	232,245	100,181	89,240	Total, paiements directs	
138,343	121,717	1,845,078	1,787,536	2,627,335	2,499,402	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES	

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to June

	Manitoba		Saskatchewan		Alberta	
	1990	1991	1990	1991	1990	1991
thousands of dollars - milliers de dollars						
Wheat - Excluding durum	274,320	275,307	580,371	685,626	317,966	339,316
Wheat - Excluding durum, Canadian Wheat Board payments(1)	65,075	41,870	187,204	104,708	92,199	60,430
Durum wheat	11,071	14,210	130,192	123,536	39,699	25,837
Durum wheat, Canadian Wheat Board payments(1)	1,416	2,560	20,116	36,384	5,894	8,865
Oats	4,572	2,497	10,060	5,161	23,748	11,461
Oats, Canadian Wheat Board payments(1)	417	-	864	-	2,013	-
Barley	34,253	36,845	97,346	106,474	130,689	113,582
Barley, Canadian Wheat Board payments(1)	6,329	8,360	17,676	25,683	22,224	24,180
Deferred grain receipts	-15,264	-8,866	-67,040	-47,288	-29,952	-23,931
Liquidation of deferred grain receipts	71,880	62,624	303,237	256,623	128,146	107,407
Rye	3,530	2,167	8,273	6,542	3,063	1,669
Flaxseed	22,960	18,789	29,186	17,341	4,094	2,412
Canola	44,671	49,277	157,822	160,063	167,529	144,572
Soybeans	-	-	-	-	-	-
Corn	5,043	6,438	-	-	-	-
Sugar beets	3,536	1,758	-	-	5,490	3,542
Potatoes	22,467	29,417	4,261	4,207	18,643	25,459
Vegetables	6,082	7,043	-	-	15,243	13,823
Apples	-	-	-	-	-	-
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-
Strawberries	-	-	-	-	-	-
Other berries and grapes	-	-	-	-	-	-
Floriculture and nursery	6,737	7,356	2,646	2,836	19,009	20,759
Tobacco	-	-	-	-	-	-
Mustard seed	-	-	-	8,550	-	-
Sunflower seed	-	-	-	-	-	-
Lentils	-	-	-	25,779	-	-
Canary seed	-	-	-	6,464	-	-
Dry beans	-	-	-	-	-	-
Dry peas	-	-	-	3,815	-	-
Forage and grass seed	-	-	1,277	1,277	-	-
Hay and clover	1,049	628	1,942	1,997	8,574	9,766
Maple products	-	-	-	-	-	-
Forest products	806	769	720	691	1,260	1,207
Miscellaneous crops	7,993	7,827	2,972	3,074	7,861	7,238
Total crops	578,943	566,876	1,489,125	1,539,543	983,392	897,594
Cattle	127,804	133,915	268,077	279,244	807,477	826,530
Calves	2,641	2,329	9,116	6,769	3,188	3,044
Hogs(2)	128,234	132,657	63,199	62,911	153,776	146,973
Sheep	23	18	36	24	81	53
Lambs	791	626	414	442	2,776	1,940
Dairy products(2)	59,278	59,503	47,363	46,898	126,755	127,546
Hens and chickens	18,439	18,433	12,149	11,511	39,584	38,182
Turkeys	4,499	4,850	3,122	3,270	6,470	7,311
Eggs	21,200	22,466	9,112	9,195	21,360	21,782
Wool	30	28	78	76	348	333
Honey	1,124	1,330	2,415	3,360	950	1,441
Furs	781	756	55	53	840	798
Miscellaneous livestock and livestock products	9,851	10,177	9,547	9,747	11,922	10,513
Total livestock and products	374,695	387,088	424,683	433,500	1,175,527	1,186,446
Crop insurance payments(3)	55,170	6,262	211,168	42,342	32,390	11,146
Western Grain Stabilization payments	-	27,465	-	80,549	-	49,023
Agricultural Stabilization Act - Price stabilization	4	8	-	-	-	-
Agricultural Stabilization Act - Tripartite plans	15,659	982	7,845	996	33,155	1,851
Provincial stabilization programs	-	-	2,276	692	-	-
Dairy subsidy	5,297	4,978	3,687	3,477	9,208	8,946
Other payments	19,950	15,592	14,020	9,075	18,299	1,123
Total direct payments	96,080	55,287	238,996	137,131	93,052	72,089
<b>TOTAL CASH RECEIPTS</b>	<b>1,049,718</b>	<b>1,009,251</b>	<b>2,152,804</b>	<b>2,110,174</b>	<b>2,251,971</b>	<b>2,156,129</b>

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Janvier à juin

British Columbia		Canada		
Colombie-Britannique		1990	1991	
		1990	1991	
thousands of dollars - milliers de dollars				
8,391	3,980	1,196,657	1,319,187	Blé - excluant durum
1,701	1,559	346,179	208,567	Blé - excluant durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
-	-	180,962	163,583	Blé - durum
-	-	27,426	47,809	Blé - durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
1,504	368	47,247	25,713	Avoine
81	-	3,375	-	Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
3,308	1,564	287,093	276,909	Orge
191	716	46,420	58,939	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
-894	-655	-113,150	-80,740	Recettes différées de la Commission canadienne du blé(1)
3,996	3,130	507,259	429,784	Remboursements des recettes différées au titre des céréales
107	11	14,973	10,389	Seigle
-	-	56,240	38,542	Lin
3,144	1,450	373,166	355,362	Graines de colza
-	-	136,071	99,478	Soya
-	-	267,921	199,128	Maïs
-	-	9,026	5,300	Betteraves à sucre
9,442	7,012	229,755	190,905	Pommes de terre
49,215	47,995	222,859	221,813	Légumes
18,547	11,354	44,355	37,323	Pommes
2,395	1,522	2,851	1,989	Autres fruits de verger
2,148	2,325	17,199	16,871	Fraises
-	-	483	526	Autres petits fruits et raisins
88,746	96,892	373,199	401,156	Industrie floricole et pépinières
-	-	157,351	148,825	Tabac
-	-	-	8,550	Graines de moutarde
-	-	-	-	Graines de tournesol
-	-	-	25,779	Lentilles
-	-	-	6,464	Alpistes des canaries
-	-	12,785	1,374	Haricots secs
-	-	-	3,815	Pois secs
-	-	1,277	1,277	Fourrage et graines fourragères
5,495	3,630	20,875	19,030	Foin et trèfle
-	-	67,359	54,348	Produits de l'érable
8,119	7,771	44,470	42,561	Produits forestiers
1,645	1,524	38,910	36,263	Diverses cultures
207,281	192,148	4,620,593	4,376,819	Total, cultures
74,603	72,321	1,863,634	1,862,496	Bovins
15,153	16,163	139,961	147,827	Veaux
27,508	26,072	1,014,033	990,208	Porcs(2)
62	68	1,310	1,244	Moutons
863	656	13,639	11,440	Agneaux
126,530	130,207	1,580,304	1,585,797	Produits laitiers(2)
61,910	58,335	469,418	472,933	Poules et poulets
10,192	10,555	95,338	93,562	Dindons
31,157	31,396	228,281	239,546	Oeufs
52	49	892	864	Laine
1,750	2,512	10,837	14,039	Miel
4,533	4,085	28,501	26,789	Fourrures
7,086	7,050	91,015	90,470	Divers bétail et produits de bétail
361,399	359,469	5,537,163	5,537,215	Total, bétail et produits
1,063	3,283	314,578	74,912	Paiements d'assurance - récolte(3)
-	954	-	157,991	Paiements - Loi Stab. concernant le grain de l'Ouest
46	-	1,695	612	Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Stabilisation des prix
5,754	2,426	136,169	14,338	Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Plans Tripartites
11,157	25,475	152,124	201,846	Programmes provinciaux de stabilisation
5,462	5,364	133,949	132,590	Subvention aux produits laitiers
441	1,420	70,481	58,457	Autres paiements
23,923	38,922	808,996	640,746	Total, paiements directs
592,603	590,539	10,966,752	10,554,780	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TEXT TABLE 1. Total Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1990 and 1991

TABLEAU EXPLICATIF 1. Recettes monétaires totales provenant des opérations agricoles, par trimestre, 1990 et 1991

Province	January-March	April-June	July-September	October-December	Cumulative total
	Janvier-mars	Avril-juin	Juillet-septembre	Octobre-décembre	Total cumulatif
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve					
1990	13,957	14,451	16,008	15,636	60,052
1991	14,499	13,838	..	..	28,337
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
1990	71,617	68,474	45,053	62,462	247,606
1991	52,672	59,364	..	..	112,036
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse					
1990	70,620	69,781	86,556	88,721	315,678
1991	72,095	67,564	..	..	139,659
New Brunswick - Nouveau-Brunswick					
1990	67,167	71,176	70,310	67,193	275,846
1991	57,290	64,427	..	..	121,717
Québec					
1990	797,348	1,047,730	953,563	924,775	3,723,416
1991	793,761	993,775	..	..	1,787,536
Ontario					
1990	1,313,553	1,313,782	1,509,967	1,416,586	5,553,888
1991	1,256,395	1,243,007	..	..	2,499,402
Manitoba					
1990	571,128	478,590	439,852	479,325	1,968,895
1991	539,283	469,968	..	..	1,009,251
Saskatchewan					
1990	1,354,428	798,376	1,021,106	791,739	3,965,649
1991	1,299,196	810,978	..	..	2,110,174
Alberta					
1990	1,286,283	965,688	1,045,131	924,019	4,221,121
1991	1,209,429	946,700	..	..	2,156,129
British Columbia - Colombie-Britannique					
1990	299,742	292,861	301,082	311,188	1,204,873
1991	291,749	298,790	..	..	590,539
CANADA					
1990	5,845,843	5,120,909	5,488,628	5,081,644	21,537,024
1991	5,586,369	4,968,411	..	..	10,554,780

### Explanatory Note

Cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers within a province. The prices used to value all products sold are transaction prices received by farmers when ownership first changes hands. They include any bonuses and premiums which can be attributed to specific products but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are deducted before the producer is paid.

The sources of information used in the preparation of these estimates include the censuses of agriculture; periodic Statistics Canada surveys of the production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Statistics Canada surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; and agricultural statistics arising out of the administrative responsibilities of various federal and provincial government departments.

It should be noted that because the estimates are continually being revised, it is not possible to subtract the previously published accumulated values from the presently published values to obtain the correct value of receipts for a given period.

### Footnotes

- (1) Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketing Board direct to producers.
- (2) Farm cash receipts for Newfoundland dairy products and hogs are included in miscellaneous livestock products as of 1988.
- (3) Crop insurance payments include payments under the Crop Insurance Act as well as private hail insurance plans.

This publication was prepared under the direction of:

- **Mario Ménard**, A/Chief  
Farm Income and Prices Section
- **J. Leblanc-Cooke**, Head  
Farm Cash Receipts Unit
- **Gall-Ann Breese**, Analyst  
Farm Cash Receipts Unit

### Note explicative

Les recettes en espèces provenant des opérations agricoles comprennent toutes les ventes de produits agricoles sauf celles qui se rapportent aux échanges directs entre les fermes d'une même province. Les prix pour évaluer les produits vendus sont les prix de transaction reçus par les agriculteurs lorsque le produit change de propriétaire pour la première fois. Ils incluent les bonus et les primes visant certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transports, de transformation et de manutention que les agriculteurs ne touchent pas.

Les sources de renseignements utilisés pour établir les présentes estimations comprennent les recensements de l'agriculture, les enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et la vente des récoltes, du bétail et des produits de l'élevage; les organismes de commercialisation et les industries de transformation des produits agricoles; les relevés de Statistique Canada sur les prix reçus par les agriculteurs; et les statistiques agricoles dont l'élaboration relève de divers ministères tant fédéraux que provinciaux.

Étant donné que les estimations sont constamment rectifiées, il n'est pas possible d'obtenir la valeur exacte des recettes pour une période donnée en défaillant des valeurs publiées ici les valeurs cumulées publiées antérieurement.

### Notes

- (1) Représente les paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario.
- (2) Les recettes monétaires pour les produits laitiers et le porc à Terre-Neuve sont inclus dans les recettes "divers bétail et produits de bétail" depuis 1988.
- (3) Les paiements d'assurance-récolte comprennent les paiements versés en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte ainsi que ceux versés en vertu des régimes privés d'assurance-grêle.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Mario Ménard**, chef intérimaire  
Section des revenus et des prix agricoles
- **J. Leblanc-Cooke**, chef  
Sous-section des recettes monétaires agricoles
- **Gall-Ann Breese**, analyste  
Sous-section des recettes monétaires agricoles



## Symbols

1010073869

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- <sup>p</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

10

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... m'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- <sup>p</sup> nombres infimes.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

©